

23
21

Señora

Alix Carmenza Céspedes de Vergel

Jefe de División de Nuevas Creaciones

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y

E. S.



No. 07-004709-00003-0000

Fecha: 2008-02-13 12:52:35 Dep: 2020 NUECREACION
De: 11 PATENTE Lva: 379 FASENACIONALII
Act: 444 RESPUESTAREQUE Folios: 7

Referencia: Expediente No. 07.094.709

Solicitud de Patente de Invención titulada: "Brida de conexión para canalización de alambres de cable"

Solicitante: I.C.M. Group

RESPUESTA AL AUTO NOTIFICADO POR FIJACIÓN EN LISTA NO. 402
DEL 2 DE NOVIEMBRE DE 2007, OFICIO NO. 13790 (EXAMEN DE FORMA)

ÁLVARO CORREA ORDÓÑEZ, mayor de edad y vecino de Bogotá D.C., identificado tal como aparece al pie de mi firma, en mi carácter de apoderado de la sociedad en referencia, doy respuesta al auto emanado por ese Despacho dentro del término de prórroga solicitado en mi memorial 07-094709-00002-0000 de fecha 28 de diciembre de 2007:

1. Presento copia debidamente legalizada del documento en que consta la cesión del derecho a la patente a la entidad solicitante.
2. Presento copia debidamente legalizada del poder de abogado así como copia del Certificado de Existencia y Representación Legal.

Atentamente,

C.C.No.79.143.366 de Usaquén

T.P.20.281

Anexos: Poder de Abogado y Certificado de Existencia y Representación legal
Documento de Cesión de Inventores

71
72

Traducción oficial del francés por Marién Neira Castro, resolución 2413 de 1987 por el
Ministerio de Justicia de Colombia

APOSTILLA EN PODER DE ABOGADO DE I.C.M. GROUP
PODER

Bilingüe en inglés y español de I.C.M. GROUP dadp eñ 2 de noviembre de 2007
firmado por Xavier de Froment- Director Ejecutivo

CERTIFICACION NOTARIAL :

Bilingüe inglés y español del 27 noviembre de 2007, certificando la firma de Xavier
de Froment como Director Ejecutivo, de I.C.M. Group, una compañía con sede en el
1 Ruta de Semur, 215000 Montbard, Francia.

6- Baso las certificaciones 3,4 y 5 anteriores en el certificado de constitución y
gerencia del 23 de noviembre de 2007.

Firma de V. Roblet. Notario asociado.

Sello del notario de Montbard- Cote d'or.

En el reverso en francés

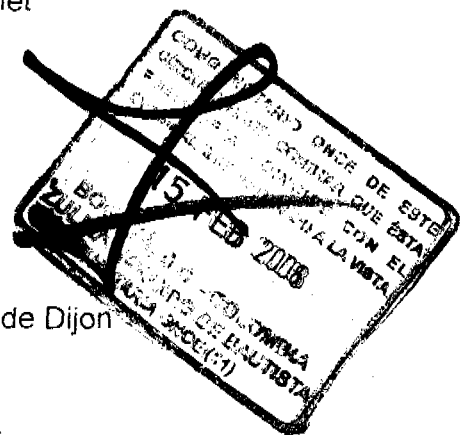
APOSTILLA

(Convención De La Haya del 5 octubre de 1961)

1. País: República Francesa
2. Este documento Público ha sido firmado por el Sr Roblet
3. Quien ejerce funciones de notario
4. Lleva el sello de la notaria

CERTIFICADO

5. En Dijon
6. El 24- 12- 2007.
7. Por el procurador general ante el tribunal de apelación de Dijon
8. Bajo el No. 2522
9. Sello del Corte suprema de Dijon- procurador General.
10. Firma ilegible



"La Apostilla legaliza la firma o sello pero no se responde por el contenido del documento o
que la República Francesa apruebe su contenido"

Es traducción conforme con copia para confrontar-. Bogota. 5 de febrero 2008.

Marién Neira Castro
MARLEN NEIRA CASTRO
Traductor e Intérprete Oficial
Francés - Español - Inglés
Resolución No. 2413 del 12 Nov 1986

POWER OF ATTORNEY

The undersigned.

I.C.M. GROUP

domiciled in

1, Route de Semur, 21500 MONTBARD, France.

declares that it hereby grants to

**ALVARO CORREA-ORDOÑEZ and/or
OLGA GEORGETTE OTERO and/or
RICARDO METKE and/or
JUAN PABLO CONCHA**

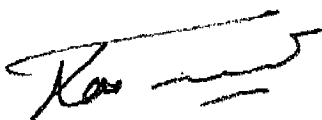
with domicile at Av. 82 No. 10 - 62, 6Th floor, of Bogotá D. C., Colombia, a full and sufficient power of attorney to obtain the protection of my (our) industrial property and against the unfair competition, for which purpose I (we) authorize the said attorneys to represent me (us) before any authorities or persons, with or without jurisdiction, specially those administrative, administrative contentious and judicial, as well as before Arbitration Court, in all matters concerning the following: a) Obtainment of patents, utility models, industrial designs, integrated circuits, layout-designs and vegetal varieties; the registration of trademarks, denominations of origin, commercial names, trade emblems, slogans and domain names; its renewal, assignments, change of name or domicile, voluntary cancellation; and the registration of licenses of use of the above rights; b) Processes of protection to the consumer, unfair competition, oppositions, cancellations, nullity, precautionary injunctions, infringement, granting of licenses, writ mandamus, the protection of trade secrets, and in general the civil, penal, an administrative processes relating to those rights. And that in all the above matters they may substitute this Power of Attorney, compromise, conciliate, admit the facts of the case, desist, cancel, receive, resign, and ratify acts done by representatives without a power of attorney.

I hereby ratify all actions previously taken on behalf of this company by the aforementioned attorneys with respect to the mentioned matters.

Done and subscribed in

On the 02 day of November of 2007

Signature of the person issuing the Power



Xavier de FROMENT
Chief Executive Officer

PODER DE ABOGADO

La abajo firmada,

I.C.M. GROUP

domiciliada en

1, Route de Semur, 21500 MONTBARD, Francia.

declara por el presente que otorga a

**ALVARO CORREA-ORDOÑEZ y/o
OLGA GEORGETTE OTERO y/o
RICARDO METKE y/o
JUAN PABLO CONCHA**

con domicilio en la Av. 82 No. 10 - 62 Piso 6 en Bogotá D. C., Colombia, poder especial amplio y suficiente, para obtener la protección de mi (nuestra) propiedad industrial y contra la competencia desleal, a cuyo efecto autorizo (amos) a los dichos apoderados para que me (nos) representen ante cualesquiera autoridades o personas, ejerzan o no jurisdicción, especialmente ante las del orden administrativo, contencioso-administrativo y judicial, así como los tribunales de arbitramento, en todo lo concerniente a los siguientes asuntos: a) Obtención de patentes de invención, modelos de utilidad, diseños industriales, esquemas de trazado de circuitos integrados y variedades vegetales; el registro de marcas, denominaciones de origen, nombres comerciales, enseññas, lemas comerciales y nombres de dominio; su renovación, traspaso, cambio de nombre o domicilio, cancelación voluntaria; y el registro de licencias de uso de esos derechos; b) Los procesos para la protección del consumidor, competencia desleal, oposiciones, cancelaciones, nulidades, medidas cautelares, infracciones, concesión de licencias, la tutela, la protección de secretos industriales, y en general procesos civiles, penales, administrativos relacionados con estos derechos. Y para que en todos los asuntos arriba determinados, puedan sustituir este mandato, transigir, conciliar, admitir los hechos del caso, desistir, cancelar, recibir, renunciar, y ratificar los actos de agentes oficiosos.

Igualmente, ratifico todo lo actuado hasta el momento en los mismos asuntos, por cualquiera de los mencionados apoderados en representación de ésta sociedad.

Dado y firmado en

A los 02 días del mes de Noviembre de 2007

Firma de la persona que otorga el Poder con esta



Xavier de FROMENT
Ejecutivo Principal

NOTARIAL CERTIFICATION

On this 28 Novembre day of
2007, the undersigned Notary

CERTIFIES

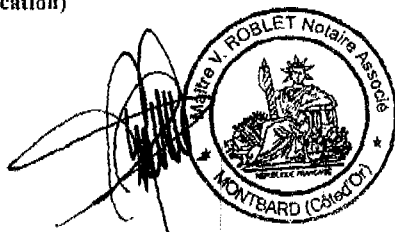
1. That Notary's name
Me Valérie ROBLET
of legal age and domiciled in
18 Rue d'Abrantès 21500 MONTBARD
FRANCE Address, city, state, country

set his hand on the foregoing document.

2. That the grantor is to me personally known and that he/she has legal capacity to execute the instrument.
3. That the grantor has executed the foregoing document as
Xavier de FROMENT
Chief Executive Officer
of the judicial person I.C.M. GROUP
4. That the judicial person I.C.M. GROUP
having its home office in

1, Route de Semur, 21500 MONTBARD, France.
is duly organized, has present legal existence and that the purposes for which the power of attorney is granted are within the scope of its corporate purposes.

5. That the grantor has in fact the referred to authority and that his/her representation is legal.
6. That I have based certifications 3, 4 and 5 above on the following authentic documents for such purpose exhibited to me and which I mention specifically, giving their dates and their origin or source: extrait Kbis du 23 Novembre 2007
(Please indicate here the documents such as the articles of incorporation, by laws or resolution from the Board of Directors and their dates, on which the notary relied to grant the certification)



Notary Public

CERTIFICACION NOTARIAL

A los 28 Noviembre días del mes de
de 2007, el suscrito Notario

DA FE

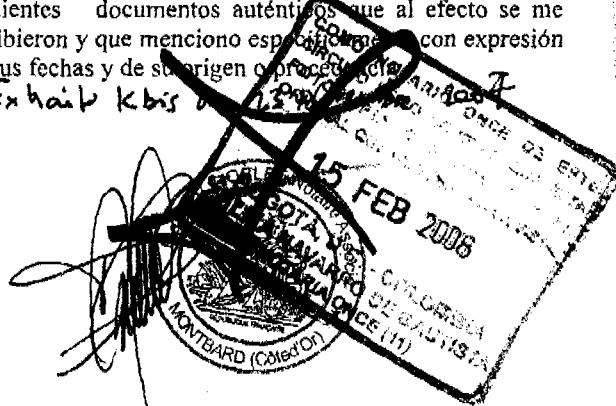
1. Que
Me Valérie ROBLET
mayor y domiciliado en
18 Rue d'Abrantès 21500 MONTBARD
FRANCE

suscribió de su puño y letra el documento que antecede.

2. Que conozco al otorgante y que éste tiene capacidad legal para el otorgamiento.
3. Que el otorgante ha suscrito el referido documento en su carácter de
Xavier de FROMENT- Ejecutivo Principal
de la persona jurídica I.C.M. GROUP
4. Que la persona jurídica I.C.M. GROUP
con sede en

1, Route de Semur, 21500 MONTBARD, Francia
está legalmente constituida, que tiene existencia legal actual y que el acto para el cual se otorga el poder está comprendido entre los que constituyen su objeto social.

5. Que el otorgante tiene efectivamente la representación que ostenta y que ésta es legítima.
6. Que he basado las certificaciones 3, 4 y 5 anteriores en los siguientes documentos auténticos que al efecto se me exhibieron y que menciono esp. con expresión de sus fechas y de su origen o procedencia:
Extrait Kbis du 23 Novembre 2007



El Notario Público

77
5
75

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 Octobre 1961)

1 - République Française

Le présent acte public

2 - a été signé par *Maitre ROBUET*

3 - agissant en qualité de *Notaire*

4 - est revêtu du sceau de l'Étude

Attesté

5 - à DIJON

6 - le *24-12-07*

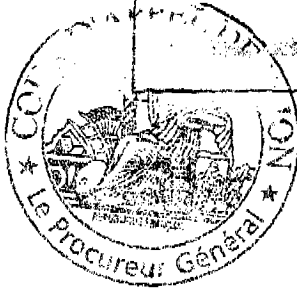
7 - Par le Procureur Général de la Cour
d'Appel

8 - sous le N° *2522*

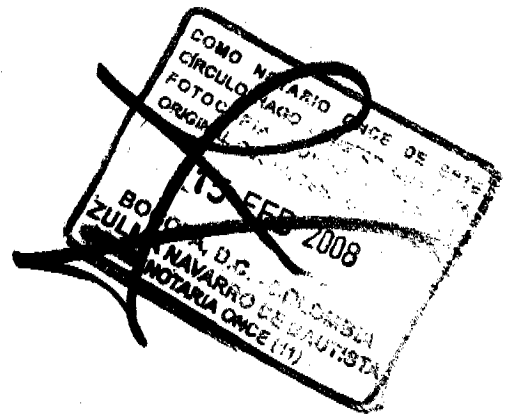
9 - Sceau

10 - Signature

[Signature]



"L'Apostille confirme seulement l'authenticité de la signature, du sceau ou timbre sur le document. Elle ne signifie pas que le contenu du document est correct ou que la République française approuve son contenu."



APOSTILLA EN CESION AL I.C.M. GROUP

CESIÓN

Bilingue en inglés y español de Deciry James y Quertelet Stéphane a I.C.M. Group, compañía francesa, referente a la invención: "Brida de conexión para canalización de alambres de cable".

Firmado ilegible el 2 de noviembre de 2007 por los dos inventores
Deciry James y Quertelet Stéphane

Legalización notarial en francés:

Visto para legalizar las firmas en el documento, el 12- 12- 2007.

Firma ilegible de Sr. V. Roblet

Sello de notario en francés: Roblet, notario asociado de Montbard- Cote d'Or

APOSTILLA

(Convención De La Haya del 5 octubre de 1961)

1. País: República Francesa
2. Este documento Público ha sido firmado por el Sr. V. Roblet
3. Quien ejerce funciones de notario
4. Lleva el sello de la notaria.

CERTIFICADO

5. En Dijon
6. El 18 - 12- 2007.
7. Por el procurador general ante el tribunal de apelación de Dijon
8. Bajo el No. 2503 - ilegible.
9. Sello del Tribunal de Apelación - Procurador.
10. Firma ilegible de Etienne Daures- sustituto General

La Apostilla legaliza la firma o sello en el documento pero no significa que el contenido del documento es correcto o que la Republica francesa apruebe su contenido.

Es traducción conforme parcial del francés con copia para confrontar. Bogota. Enero 5- 2008.


MARLEN NEIRA CASTRO
Traductor e Intérprete Oficial
Francés - Español - Francés
Resolución No. 2413 del 12 Nov. 1987

ASSIGNMENTDECIRY, James
QUERTELET, Stéphane

by means of this document assign(s) to

I. C. M. Group

A company organized under the laws of

France

Domiciled in

1, route de Semur, F-21500 Montbard, France,

all my (our) rights, title and interest in and to my (our)
invention entitled and as fully set forth and described in:
"SPlice PLATE FOR A WIRE CABLE TRAY"So far as the Republic of Colombia is concerned and any
other country in which the application is filed.

Done and subscribed in

On the ~~24~~ 02 day of November of 2007

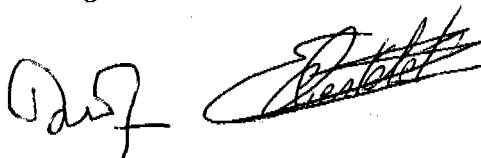
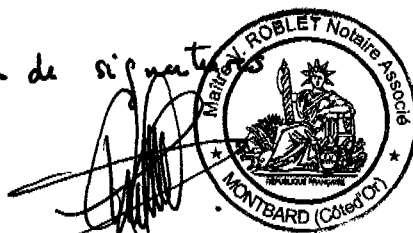
DECIRY James

DECIRY, James

QUERTELET STEPHANE

QUERTELET, Stéphane

Signature of the inventors

Vu pour certification de signature
le 12/12/2007CESIONDECIRY, James
QUERTELET, Stéphane

por medio de la presente cedo (cedemos) a

I. C. M. Group

Una compañía organizada bajo las leyes de

Francia

domiciliada en

1, route de Semur, F-21500 Montbard, Francia,

todos mis (nuestros) derechos, título e interés sobre mi
(nuestra) invención titulada y tal como describe en:
"BRIDA DE CONEXIÓN PARA CANALIZACIÓN
DE ALAMBRES DE CABLE"en lo que concierne a la República de Colombia y cualquier
otro país del mundo en donde se presente la solicitud.

Dado y firmado en

A los 02 días del mes de November de 2007

DECIRY James

DECIRY, James

QUERTELET STEPHANE

QUERTELET, Stéphane

Firma de los inventores



APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 Octobre 1961)

1 - République Française

Le présent acte public

2 - a été signé par *Maître ROBLET*

3 - agissant en qualité de *Notaire*

4 - est revêtu du sceau de *J. Elude*

Attesté

5 - à *DIJON*

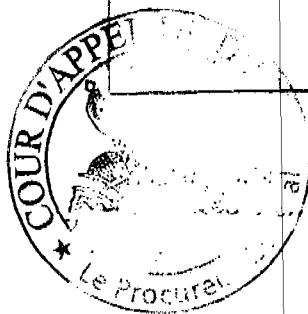
6 - le *18. 12. 07*

7 - Par le Procureur Général de la Cour
d'Appel

8 - sous le N° *2503*

9 - Sceau

10 - Signature



[Signature]
Substitut Général

"L'Apostille confirme seulement l'authenticité de la signature, du sceau ou timbre sur le document. Elle ne signifie pas que le contenu du document est correct ou que la République française approuve son contenu."

78

REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Folio 80

2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
CORREA ORDOÑEZ ALVARO
Apoderado(a) y/o Representante de
I.C.M. GROUP

REFERENCIA	Radicación No.	07 94709
	Solicitud internacional	PCT/FR2006/000521
	Fecha inicio fase nacional	14/10/2007
	Trámite	11
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio No.	6506
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC

22 JUL. 2008

ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Jefe de la división de Nuevas Creaciones

adpa10